

Cuisinart®

業務用

Cordless Hand Blender
コードレスハンドブレンダー ボルト
CSB-38XJ

取扱説明書



※ 写真はイメージです

保証書付

- このたびはコードレスハンドブレンダーボルト CSB-38XJをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。お読みになった後は本機のそばなど、いつもお手元においてご使用ください。
- この取扱説明書は裏表紙に保証書が付いています。必ずお買い上げ日、お客様名、販売店名などの記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。
- 本取扱説明書の記載内容は、改良のため予告なく変更する場合があります。
- 本製品は日本国内専用に設計されていますので、国外での使用はできません。
FOR USE IN JAPAN ONLY.

もくじ

安全上のご注意	1～3
使用上のご注意	3
食材について	4
禁止食材	4
各部のなまえ	5～6
バッテリーの充電	7
使い方	8～10
お手入れ	11
故障かなと思ったら	12
追加部品購入	13
保証とアフターサービス	14
仕様	裏表紙

安全上のご注意 **必ずお守りください**

- ご使用になる前にこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- 表示と意味は次のようになっています。



警告

誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷などを負う可能性が想定される内容を示します。



注意

誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、物的損害※の発生が想定される内容を示します。

本文中の絵表示の意味

図の中や近傍に具体的な指示／禁止内容が表記されています。



△は、注意（警告を含む）を示します。



⊘は、してはいけない「禁止」の内容です。



●は、必ず実行していただく「強制」の内容です。

※ 物的損害とは、家屋、家財および家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。

安全上のご注意

必ずお守りください

警告



絶対に分解・修理・改造は行わない。
発火したり、異常作動をしてけがを
するおそれがあります。



ぬれた手で、電源プラグの抜き
差しはしない。

感電の恐れがあります。



電源コード・電源プラグを破損
するようなことはしない。

傷つけたり、加工したり、熱器具に
近づけたり、無理に曲げたり、ねじつ
たり、引っ張ったり、重い物を載せ
たり、束ねたりしない。

傷んだまま使うと、感電・ショート・
火災の原因になります。

電源コードや電源プラグが傷ん
だり、コンセントの差し込みが
ゆるいときは使用しない。

感電・ショート・火災の原因になります。

交流100-240Vの電源以外では
使用しない。

火災・感電の原因になります。



異常・故障時には、直ちに使用
を中止する。

そのまま使用すると、火災・感電・
けがのおそれがあります。



当社が推奨または販売していない
付属アタッチメントを使用しない。

火災・感電・けがの原因になります。

バッテリーを使用していないと
きは金属製品や熱源のそばに
置いて保管しない。

火災・故障の原因になります。

刃は鋭利なので、絶対に手で触
れない。

けがの原因になります。



電源プラグのほこりなどは定期
的に取る。

プラグにほこりなどがたまると、湿
気などで絶縁不良となり、火災の
原因になります。

● プラグを抜き、乾いた布で拭い
てください。

電源プラグは根元まで確実に差
し込む。

差し込みが不完全な場合、感電・
発熱による火災の原因になります。

● 傷んだプラグ・緩んだコンセント
は使わないでください。

バッテリーから液体が出た場
合、直ちに使用を中止する。

万が一口にふくんだり、目に入っ
たりした場合は流水でよくすすぎ、直
ぐにお近くの病院に受診してくださ
い。けがの原因になります。



本体を水につけたり、水をかけ
たりしない。

ショート・感電の恐れがあります。



子どもなど取り扱いに不慣れな
方だけに使わせたり、乳幼児の
手の届くところで使ったり、置
いたりしない。

感電・けがの原因になります。

刃が回転している間は、調理中
の容器を移動させたり、刃を容
器の外に出したりしない。

また回転中の刃に、指・ヘラ・
スプーン・はしなどで触らない。

けがの原因になります。

調理以外の用途で使用しない。

故障・火災の原因になります。

安全上のご注意 **必ずお守りください**

注意



使用前・使用後は必ず本体・部品の点検を行う。

長年ご使用いただきますと、刃こぼれが発生することがあります。

破損・ヒビ割れを発見したときは使用しないでください。そのまま使用すると、事故の原因になります。刃の損傷に気づいたときは使用を中止し、新しいものと交換をしてください。

また、本体の破損は、故障・事故の原因になります。

液体（特に高温の液体）をかかはんする際には、高さのある容器を使用するか、少量ずつ調理する。

やけどの原因になります。

アタッチメントを着脱するとき

は、バッテリーを本体から外す。

けがの原因になります。



運転中はむやみに製品に顔を近づけない。

けがの原因になります。



バッテリーの取り付け・取り外し時は本体の操作ボタンに触れない。

けがの原因になります。

不安定な場所に置かない。

けがの原因になります。

規定の連続使用時間（定格時間）以上使用しない。

火災・感電・けがの原因になります。

熱い食材を調理する場合、十分に注意する。

吹きこぼれによるやけどなどの原因になります。

機の端など不安定な場所で使用しない。

落下してけがの原因になります。



バッテリーを充電しない場合は、電源プラグをコンセントから抜く。

火災・感電・けがの原因になります。

使用上のご注意

- 乳幼児・高齢者・病人用の調理に使う場合は、アタッチメントや容器の衛生面に注意してください。（健康を害する原因）
- 定格時間(3分)を超えて連続運転しないでください。（故障の原因）
- 本体が熱くなった場合、10分程休ませてから使用してください。
- 空運転をしないでください。（故障の原因）
- 使った後は毎回お手入れをしてください。
- ガラス製(耐熱性・強化ガラスを含む)、陶器・磁器製などの割れやすい容器では使用しないでください。（容器が破損し、けがの原因）
- 本体やアタッチメントを落とさないでください。（故障の原因）
- 屋外で使用しないでください。（故障の原因）
- 本製品は、業務用として、企画、設計、生産されています。家庭用では使用しないでください。

食材について

スムージーやジュース、シェイク、スープ、ソース、マヨネーズ、離乳食などにご活用いただけます。

食材の下準備

- 食材は2～3cm角程度に切る。(固い食材の場合は1cm角程度に切る)
- 食材の中に固い種子がある場合は、取り除き、必要に応じて皮をむく。
- 凍った食材は、十分に解凍する。

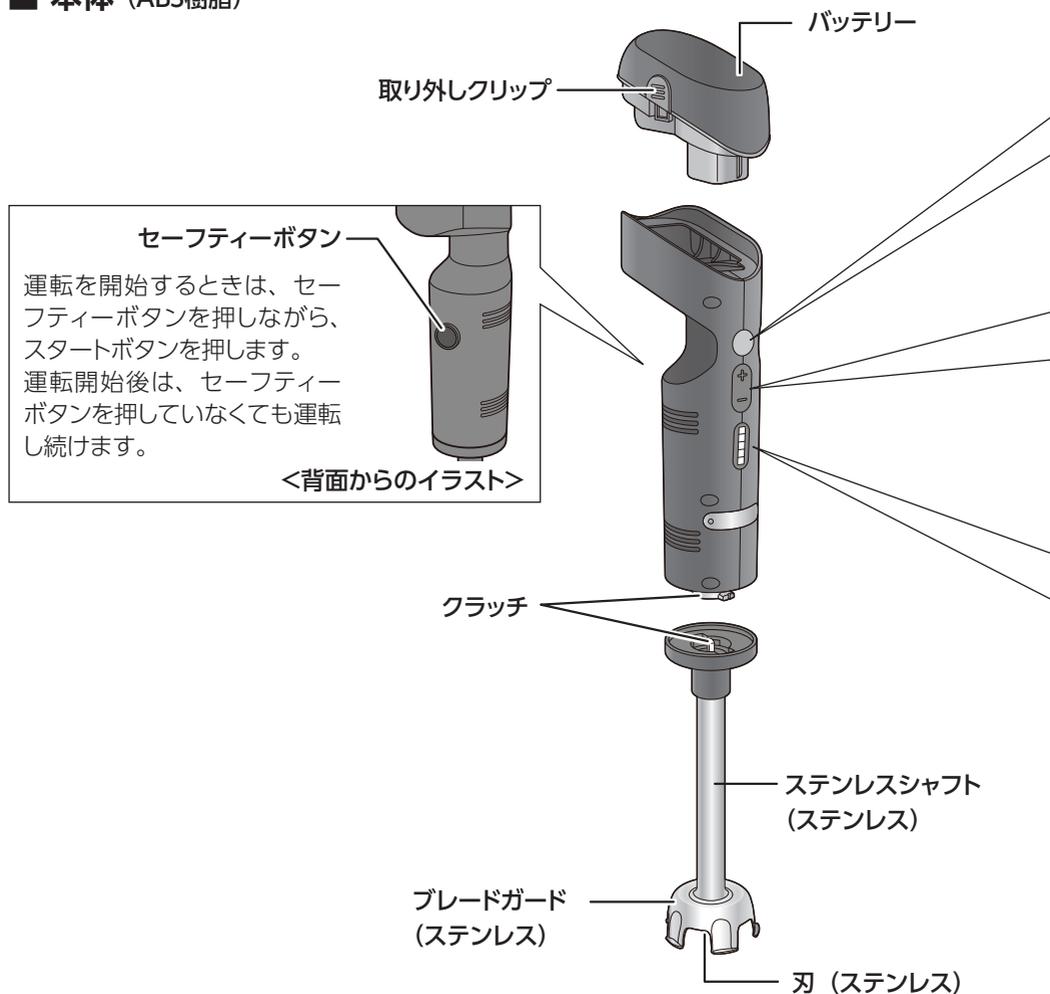
禁止食材

- **固いもの**
ロックアイスなどの市販の氷、乾燥大豆、穀類、乾物類…など
- **粘り気のあるもの**
自然薯、大和芋、ゆでたじゃがいも…など
- **肉類・魚類(加熱処理されていないもの)**

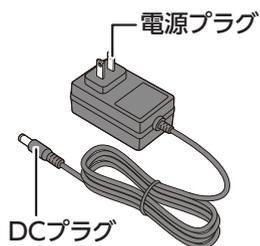
各部のなまえ

() 内は材質です

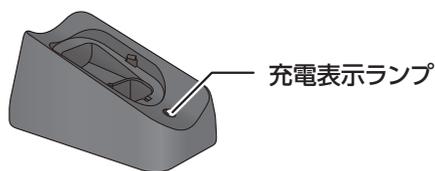
■ 本体 (ABS樹脂)



■ 電源アダプタ



■ チャージャー



スタートボタン

セーフティーボタンを押しながらスタートボタンを押すと運転します。

スタートボタンを押している間だけ運転します。

スピードコントロールボタン (+ / -)

回転スピードを5段階に調節します。

運転中にスピードを調節することも可能です。

+ボタン：回転スピードを上げる

-ボタン：回転スピードを下げる

スピードランプ

回転スピードの設定をランプの数で表示します。

□：点灯 ■：消灯

スピードランプ表示	スピード1	スピード2	スピード3	スピード4	スピード5
1分あたりの回転数 (約)	5,000回転	7,000回転	8,500回転	11,500回転	13,000回転
	遅い	→			速い

お願い

- はじめて使用するときには、各部品を洗ってください。 →11ページ
- お手入れ後はよく乾かしてから、各部品を取り付けてください。

バッテリーの充電

はじめて使用するときは、1～2時間充電してください。

⚠ 注意

バッテリー、チャージャー、電源アダプタは必ず付属のものをご使用ください。
(発火や感電の原因になります)

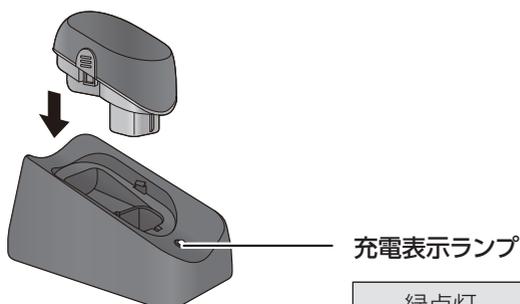
1 チャージャーに電源アダプタのDCプラグを差し込みます。

2 電源アダプタの電源プラグをコンセントに差し込みます。

- チャージャーは水分などが掛からない安定した台の上に置いてください。

3 チャージャーにバッテリーを取り付けます。

- 充電残量により充電表示ランプが点灯または点滅し、充電が開始されます。
- 充電表示ランプが緑色に点灯したら、充電完了です。



緑点灯	充電完了
緑点滅	70-90%充電完了
オレンジ点滅	50-70%充電完了
赤点滅	充電が50%以下

使い方

1 深めの容器に食材を入れます。

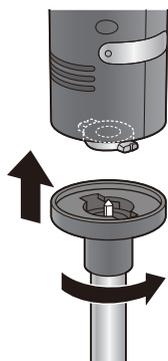
- 食材の量は、最大でステンレスシャフト（ブレードガード含む）の先端から4分の3の高さまでにしてください。
- 容器は金属製またはプラスチック製のものをご用意ください。
- 鍋の中で熱い食材を調理するときは、深めの鍋を使用し、食材が飛び散らないように注意してください。また、鍋はコンロから外して、安定した台の上で使用してください。

お願い ガラス製の容器（耐熱性・強化ガラス含む）や陶器、磁器製などの割れやすい容器は使用しないでください。容器が破損してけがの原因になります。

2 本体にステンレスシャフトを取り付けます。

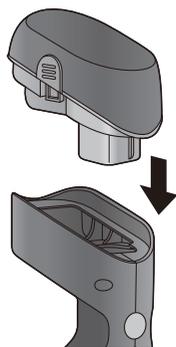
本体のクラッチ凸部と、ステンレスシャフトのクラッチ凹部を合わせ、シャフトを反時計回りに回して固定してください。

- ステンレスシャフトを着脱するときは、必ずバッテリーを本体から取り外してください。誤って刃を回転させると、けがの原因になります。



3 充電したバッテリーを本体に取り付けます。

バッテリーを図の向きで本体に取り付け、カチッと音がするまで押し込んで固定します。

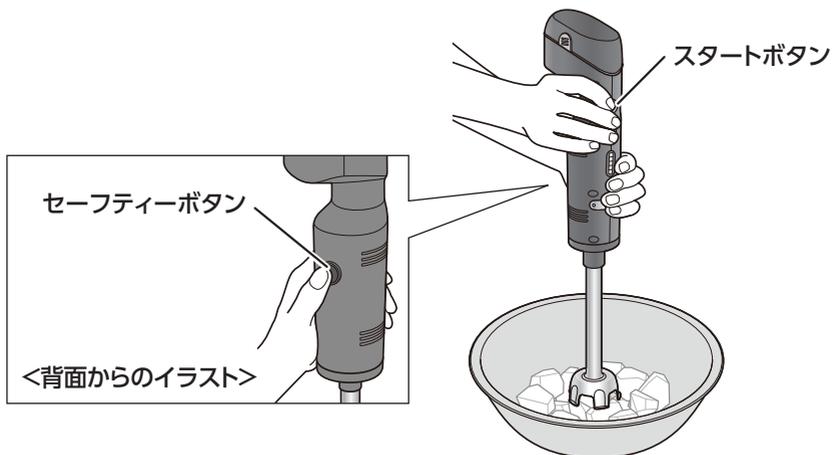


4 スピードコントロールボタン（+ / -）を押して、回転速度を設定します。

使い方 (続き)

5 刃を食材に押し当て、セーフティーボタンを押しながら、スタートボタンを押して調理を開始します。

- スープやソースなど、液体状になる食品を調理するときは、ステンレスシャフトを傾けてください。
- 運転を開始したら、容器が持ち上がらないようにしっかりと支えてください。
- 運転中に刃を液面より上に持ち上げないでください。食材が飛び散ります。
- 運転を開始したら、セーフティーボタンから指を離しても運転し続けます。
- 運転中に、スピードコントロールボタンでスピードを調節することが可能です。



食材がブレードガードに挟まったら

以下の手順で食材を取り除いてください。

- ① スタートボタンから指を離し、運転を停止させます。
- ② バッテリーを本体から取り外します。
- ③ スパチュラなどを使って挟まっているものを取り除きます。
- ④ バッテリーを本体に取り付け、使用を再開します。

⚠ 注意

絶対に指を使って取り除かないでください。

お願い

- 過負荷や長時間の連続使用は、故障の原因になります。3分間の連続運転ごとに90秒間停止し休ませてください。
- 禁止食材や粘り気の強い食材には使用しないでください。(故障の原因)
- 加熱調理中の鍋の中では使わないでください。(やけどの原因)
- 刃を回転させたまま、容器に出し入れしないでください。(けが・やけどのおそれ)

6 調理が終わったら、スタートボタンから指を離して、回転を止めます。

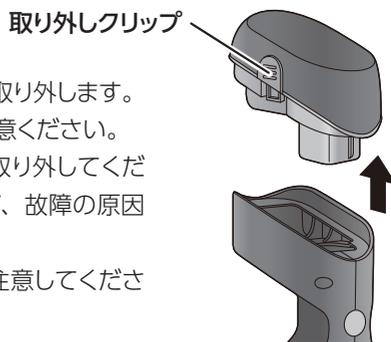
7 回転が止まったら、刃を容器から出します。

- 液面から刃を上げる場合は、必ず回転を止めてください。
刃が回転していると、食材が飛び散ります。

8 バッテリーを本体から取り外し、チャージャーで充電します。

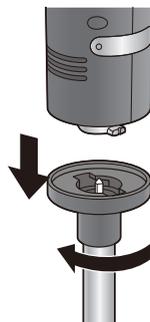
バッテリーは、取り外しクリップを押しながら、取り外します。
無理に外すと故障の原因になりますので、ご注意ください。

- 使用後は毎回必ず、本体からバッテリーを取り外してください。取り付けたまま保管すると発火やけが、故障の原因になります。
- 電極部分には水分が掛からないよう十分に注意してください。



9 本体からシャフトを取り外し、お手入れします。
(11 ページ参照)

- 刃は鋭利ですので、取り扱いには十分にご注意ください。
- ステンレスシャフトを着脱するときは、必ずバッテリーを本体から取り外してください。
誤って刃を回転させると、けがの原因になります。



ポイント

バッテリー残量のチェック方法

本体にバッテリーをセットした状態で、セーフティーボタンを6秒程度押しすと、スピードランプが赤く点灯し、バッテリーの残量をお知らせします。

全点灯：充電完了

1つだけ点灯：充電が少なくなっているので、充電が必要です

お手入れ

食品サービスでのご利用にあたって

- 初めてご利用になる前、毎回の使用後、または前回の使用から1時間以上経過している場合には、ステンレスシャフトの洗浄、すすぎ、消毒を行ってください。
- 初めてご使用になる前、および毎回の使用後は、本体を拭き取り洗浄してください。
- 繰り返し使用する場合は、頻繁なお手入れをすることでより長持ちさせることが可能です。

本体・バッテリー

湿らせた柔らかい布で汚れを拭き取ります。

汚れがひどい場合は、うすめた食器用中性洗剤を少量含ませて拭いてください。

- 水をかけないでください。水洗いすると内部に水が入り、故障の原因になります。
- 食器洗浄乾燥機は使用しないでください。

ステンレスシャフト

使用したら必ず毎回以下の手順に従ってお手入れを行い、乾燥させてください。

- 接続部分は湿らせた柔らかい布で汚れを拭き取ります。
- 金属部分（食品に触れる部分）は下記手順でお手入れしてください。
 - ① スポンジか柔らかい布に食器用中性洗剤をうすめた水を含ませてシャフトを洗います。刃は鋭利なので、直接触れず、柄のついたスポンジなどで洗います。
 - ② シャフトを流水ですすぎます。
 - ③ シャフトを本体にセットしてからバッテリーを取り付けます。
 - ④ 中性除菌洗剤を溶かしたぬるま湯（洗浄液）を深めの容器に入れます。
 - ⑤ シャフト先端を洗浄液に浸し、低速で30秒間運転します。
 - ⑥ 運転が終わったら、バッテリーを本体から取り外してからシャフトを取り外します。
 - ⑦ シャフトを流水で洗い流し、乾いた布で水分を拭き取ります。

お願い

- シンナー・ベンジン・磨き粉や金属タワシ、化学ぞうきんなどは使わないでください。
- 除菌洗剤の濃度が高すぎると、部品破損の原因になりますので、ご注意ください。
- 侵食性、有毒性のある洗剤は使用しないでください。やむをえず、塩素系の洗剤や電解酸性水などを使用する場合は、洗浄後、十分なすすぎ洗いをして、すぐに水気を拭き取り、十分に乾燥させてください。
- 中性除菌洗剤の代わりに食器用中性洗剤を使用する場合も、同様の手順で洗浄してください。
- 水につけ置きしないでください。

故障かなと思ったら

次の点検をしていただき、それでもなお異常のあるときは事故防止のため使用を中止し、お買い上げの販売店にご相談ください。

お客様ご自身で修理されたり、手を加えたりすることは絶対にしないでください。

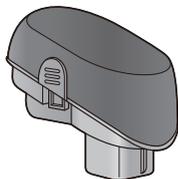
こんなとき	原因	対処方法
回転が遅い	刃に食材がからまっている。	柄のついたブラシ等で食材を取り除いてください。 ※ 必ず本体からバッテリーを取り外してください。
	食材が大きい、または多すぎる。	食材を減らすか、食材を小さく切ってください。
	食材の粘り気が強い、または、食材が固い。	粘り気が強い食材や固い食材には使用できません。(4ページ)
本体が熱い	食材の粘り気が強い、または、食材が固い。	粘り気が強い食材や固い食材には使用できません。(4ページ) 定格時間内でも粘り気の強い食材に使用すると、モーターが熱くなる場合があります。 その場合は、長時間の使用を避け、本体からバッテリーを取り外し、10分間程度休ませてください。
	定格時間を超えて使用している。	定格時間(3分)を超えて使用しないでください。
においがする	長時間使用している。	においや煙のようなものを感じることがあります。これは、モーターのコイル巻線の補強材(ワニス)がモーター自体の発熱により蒸発したためで故障ではありません。
	負荷がかかりすぎている。	
スピードランプが赤く点滅している	長時間使用している。	本体からバッテリーを取り外し、10分間程度休ませてください。
	負荷がかかりすぎている。	
スピードランプが青く点滅している	電池残量が少ない。	充電してください。

お願い 過負荷がかかったり、長時間連続して使用すると使用できなくなる恐れがあります。3分間の連続運転ごとに90秒間停止し休ませてください。定格時間を守り、禁止食材には使用しないでください。

追加部品購入

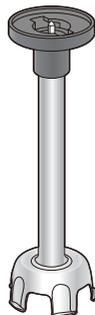
バッテリー

品番：CSB-38XJBP



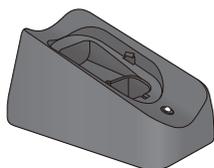
ステンレスシャフト

品番：CSB-38XJSS



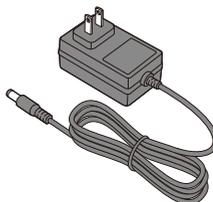
チャージャー

品番：CSB-38XJCS



電源アダプタ

品番：CSB-38XJAD



※ 部品のお取り寄せは、お買い求めの販売店へお問い合わせください。

バッテリーの廃棄について

リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。
一般のごみと一緒に廃棄せず、リチウムイオン電池リサイクル協力店へ
お持ちください。



保証とアフターサービス

必ずお読みください

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談はまず、お買い上げの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は当社「修理センター」へ
- 使い方・部品・ご購入などのお問い合わせは、当社「カスタマーサービス係」へ

保証書(裏表紙をご覧ください)

お買い上げ日・販売店名などの記入を必ず確かめ、お買い上げの販売店からお受け取りください。よくお読みのと保管してください。

保証期間：お買い上げ日から

本体1年間 ※付属品の保証はございません。

補修用性能部品の保有期間

当社では本製品の補修用性能部品(商品の機能を維持するために必要な部品)を製造打ち切り後、最低6年間保有しています。

コンエアージャパン合同会社 お客様ご相談窓口のご案内

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談は、まずお買い求めの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は、製品名・品番をご確認のうえ下記窓口へ

修理ご相談窓口

コンエアージャパン 修理センター



0120-137-240

受付時間：9:30～18:00

(土・日・祝祭日・年末年始などの長期連休をのぞく)

修理品のお送り先は修理センターでの受付時にご案内申し上げます。

使い方・部品・保証などのご相談窓口

コンエアージャパン カスタマーサービス係



0120-191-270

受付時間：9:00～17:30

(土・日・祝祭日・年末年始などの長期連休をのぞく)

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱い

コンエアージャパン合同会社およびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

修理を依頼されるとき

●保証期間中は

保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理受付させていただきますので、恐れ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。なお、直接当社修理センター、当社カスタマーサービス係に送付した場合の送料はお客様負担となります。確認のため、修理内容を事前に当社修理センターまでご連絡くださることをお勧めいたします。

●保証期間を過ぎているときは

ご要望により有償修理させていただきます。

ご連絡いただきたい内容

品名	コードレスハンドブレンダー ポルト
品番	CSB-38XJ
お買い上げ日	年 月 日
故障の原因	できるだけ具体的に

無償修理規定

- 取扱説明書：本体貼付ラベル等の注意書に従った正常なご使用状態で保証期間内に故障した場合には、無償修理をさせていただきます。
- (イ) 無償修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に製品と本書をご持参ご提示いただきお申し付けください。
- (ロ) お買い上げの販売店に製品をご持参できない場合は当社カスタマーサービス係にご相談ください。当社に無償修理を依頼される場合、送料はお客様のご負担となります。
- (ハ) 転居等により商品を本保証書に記入のお買い上げ販売店へご持参いただけない場合は、当社カスタマーサービス係にご相談ください。
- (ニ) 贈答品等の理由で本保証書に記入のお買い上げ販売店で無償修理をお受けになれない場合は、当社カスタマーサービス係へご相談ください。
- (イ) 保証期間内でも次の場合には有償修理とさせていただきます。
 - (ロ) ご使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の劣化等による故障及び損傷。
 - (ロ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷。
 - (ニ) 車両や船舶への搭載に使用した場合の故障及び損傷。
 - (ホ) 保証書のご提示がない場合。
 - (ヘ) お買い上げ年月日、お客様名、販売店名等記入が必要と定めた事項の記入がない場合、あるいは文字が書き替えられた場合。
 - (ト) 取扱説明書に記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷。
 - (チ) ご使用後のお手入れを怠ったことによる故障及び損傷。
 - (リ) 消耗部品は無償修理の適用除外となります。

- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 当社カスタマーサービス係に關しましては取扱説明書「保証とアフターサービス」のページをご参照ください。

※お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報(お名前、ご住所電話番号)は保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただきます場合がございますので、ご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間及び条件により無償修理をお約束するものです。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は当社カスタマーサービス係にお問い合わせください。なお、この保証書によって、保証書を発行している者、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間については取扱説明書「保証とアフターサービス」のページをご参照ください。

※This warranty is valid only in Japan.
※For use only in Japan.

仕様

品名：コードレスハンドブレンダー ボルト

形名：CSB-38XJ

電源	100-240VAC 50/60Hz 0.8A MAX
電池	リチウムイオン電池 10.8VDC 2050mAh
定格時間	連続 (3 分間運転、90 秒間停止の繰り返し)
回転数(約)	5,000 ~ 13,000 回 / 分 (無負荷時)
外形寸法(約)*	幅 650 × 奥行 100 × 高さ 490 (mm)
質量(約)	0.9 kg

※ 本体にバッテリーをセットした状態

- 製品のデザインは改善のため予告なく変更することがあります。
- 製品の色は印刷物に比較して実際の色と少し異なる場合があります。
- イラストは簡略して表現してあるため実際の製品と多少異なります。

愛情点検



長年ご使用のブレンダーの点検を!

こんな症状はありませんか?

- ご使用中、コード・電源プラグが異常に熱くなる。
- コードを折り曲げると通電したりしなかったりする。
- 通電中に異常な音がる。
- その他の異常・故障がある。

使用中止

電源プラグを抜き、故障や事故防止のため、販売店、または当社まで点検・修理をご相談ください。

IB-CSB38XJ-01-1806